



英 汉

服装服饰词汇

English-Chinese Clothing Vocabulary

邢声远 主编



化学工业出版社

英汉服装服饰词汇

邢声远 主编



化学工业出版社

· 北 京 ·

本书为服装服饰专业对照性词汇工具书,共收集词目约 70000 条,主要来自服装服饰专业术语,服装、服饰名称,面料、辅料及其他织物、原料名称,款式、式样、色彩名称,服装服饰领域有关品牌、企业、组织机构、期刊杂志、设计师及其他名人词汇,以及服装、制衣业设计、研发、生产、技术、设备词汇;酌情收取与服装服饰密切相关的纺织印染、纤维、商业、管理、经贸、艺术、时尚、化妆品、美容美发、广告、洗衣等领域词汇。

本书全部词汇以英文字母顺序排列,可供服装服饰有关从业人员、院校师生及社会广大读者参考使用。

图书在版编目(CIP)数据

英汉服装服饰词汇/邢声远主编. —北京:化学工业出版社, 2013. 6
ISBN 978-7-122-16260-1

I. ①英… II. ①邢… III. ①服装-词汇-英、汉
②服饰-词汇-英、汉 IV. ①TS941-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 003675 号

责任编辑:李晓红 徐 蔓
责任校对:战河红

文字编辑:颜克俭
装帧设计:关 飞

出版发行:化学工业出版社(北京市东城区青年湖南街 13 号 邮政编码 100011)
印 刷:北京永鑫印刷有限责任公司
装 订:三河市宇新装订厂
880mm×1230mm 1/32 印张 24 $\frac{3}{4}$ 字数 1441 千字
2014 年 7 月第 1 版第 1 次印刷

购书咨询:010-64518888(传真:010-64519686) 售后服务:010-64518899
网 址: <http://www.cip.com.cn>
凡购买本书,如有缺损质量问题,本社销售中心负责调换。

定 价:128.00 元

版权所有 违者必究

编写人员

主 编 邢声远

副 主 编 邢宇新 张嘉秋 梁绘影

编写人员 (按姓氏笔画排序)

马雅芳 王 红 史丽敏 邢宇东

邢宇新 邢声远 杨 萍 张嘉秋

周 硕 耿小刚 耿铭源 袁大幸

梁绘影 殷 娜 董奎勇 鲁彦娟

曾 燕 曹小红

前 言

我国服装服饰具有悠久的历史，并创造了光辉灿烂的中华服饰文化，在世界上一直有较大的影响。改革开放以来，我国的纺织服装业发展很快，其产量和出口量一直位居世界首位，为世界人民的衣着作出了重要贡献。纺织服装工业是一个庞大的工业体系，涉及的学科和领域较多，是国民经济中影响较大的支柱产业之一，它不仅影响到人们的生活水平和质量，影响到高科技的发展和四个现代化的建设，而且对扩大国际贸易、增加创汇和加速国民经济的发展具有重大的意义！

为了适应我国服装服饰产业的蓬勃发展，我们组织力量编写了这本供纺织服装服饰从业人员，工商、外贸工作者和纺织服装院校师生参考的具有新、全、准确、规范和实用性较强特点的《英汉服装服饰词汇》。编写时，本着科学性、系统性、知识性与实用性的基本原则，力争实用、查阅方便快捷。在收词方面力求实用，尽量收集出现频率高的词汇，并注意收词的层次性、典型性、先进性、科学性和实用性，特别注意近年来国际服装界出现的一些新词汇，同时也顾及国内沿用的俗称。内容以服装面料、辅料、设计、款式、色彩、裁剪、缝纫、加工工艺与设备（包括工具）、质量检测、工业管理，以及鞋、袜、帽、手套、首饰、提包、眼镜、伞、扇、美容美发等词汇为主，同时，还收集了与服装有关的计算机、营销、外贸等方面的词汇，以适应当前服装工业快速发展的需要。

在编写过程中，得到撤增祺、马雅琳、殷长生、张娟、王越平、刘政，萧群锋、耿灏、周湘祁、翁扬、郭凤芝、张海峰、张洪峰、张立轻、王桂英、张进武、苏蕴莲、张之泽、赵强、王暄、薛士鑫、文永奋、张长林、张文菁、张旭红、刘杰、鲁敬之、周静等同志的大力帮助，并参考了不少书刊上的文献资料。在此对被参考的文献作者和帮助过本书编写、出版的同志表示衷心的感谢和敬意！

由于本书涉及的学科多、内容广泛，资料来源有限，加上编者的水平和经验不足，难免有疏漏和欠妥之处，恳请纺织服装界专家、学者和读者批评指正，不胜感激！

邢声远
2014年3月

使用说明

1. 本书为服装服饰专业对照性词汇工具书，共收集词目约 60000 条，主要来自服装服饰专业术语，服装、服饰名称，面料、辅料及其他织物、原料名称，款式、式样、色彩名称，服装服饰领域有关品牌、企业、组织机构、期刊杂志、设计师及其他名人词汇以及服装工业研发、生产、技术、设备词汇；酌情收取与服装服饰密切相关的纺织、印染、纤维、商业、管理、经贸、艺术、时尚、化妆品、美容美发、广告等领域词汇。

2. 本书全部词汇一律按英文字母顺序排列。拉丁字母以外其他字母、符号、数字、空格等不参加排序。

3. 同一词目有几个译名时，意义相同或相近的译名用“，”分开；意义不同的译名用“；”分开。

4. 译名前面和中间的圆括号“（ ）”内的中文表示在使用时可以省略。在译名后面的圆括号“（ ）”内的中文表示对译名的注解或说明。

5. 在有的译名前面方括号“[]”内的中文表示该词外文词汇的原文出处，如 [美]、[法]、[意] 等。

6. 缩写词词目后的圆括号“（ ）”内的英文表示全称；英文全称词目后的圆括号“（ ）”内的英文表示缩写词词目。

7. 注解中的“商名”表示“商业名称”或“商标名称”。

8. 词汇中的主体名词一般以单数出现。以复数出现者仅限于 pants, boots, shoes, shorts, pettipants, briefs, scissors 等习惯用复数的词汇。首字母大写表示专有名词如人名、地名、商标名等。

9. 本词汇中收集的人名，在译名后分别用圆括号“（ ）”注明所在国籍和中文译名。一般按其名字的第一个字母顺序排列，少数按其姓的第一个字母顺序排列。

参 考 文 献

- [1] 陈维稷主编. 中国大百科全书(纺织) [M]. 北京: 中国大百科全书出版社, 1984.
- [2] 钱宝钧主编. 纺织词典 [M]. 上海: 上海辞书出版社, 1991.
- [3] 周永元主编. 织物词典 [M]. 北京: 中国纺织出版社, 1992.
- [4] 《纺织品大全》(第二版) 编辑委员会编. 纺织品大全 [M]. 第2版. 北京: 中国纺织出版社, 2005.
- [5] 梅自强主编. 纺织辞典 [M]. 北京: 中国纺织出版社, 2007.
- [6] 安瑞凤主编. 现代纺织词典 [M]. 北京: 中国纺织出版社, 1993.
- [7] 黄故主编. 新英汉纺织词汇 [M]. 北京: 中国纺织出版社, 2007.
- [8] 王传铭主编. 现代英汉服装词汇 [M]. 北京: 中国纺织出版社, 1996.
- [9] 王传铭主编. 汉英服装服饰词汇 [M]. 北京: 中国纺织出版社, 2005.
- [10] 郑雄周, 邢声远编著. 实用毛织物手册 [M]. 长春: 吉林科学技术出版社, 1987.
- [11] 邢声远主编. 汉英·英汉服装服饰分类词汇 [M]. 北京: 化学工业出版社, 2006.
- [12] 邢声远主编. 汉英·英汉纺织品与贸易分类词汇 [M]. 北京: 化学工业出版社, 2009.
- [13] 邢声远主编. 化工产品手册 [M]. 第4版. 北京: 化学工业出版社, 2005.
- [14] 邢声远主编. 纤维辞典 [M]. 北京: 化学工业出版社, 2007.
- [15] 邢声远, 郭凤芝主编. 服装面料与辅料手册 [M]. 北京: 化学工业出版社, 2008.
- [16] 邢声远主编. 服装服饰辅料简明手册 [M]. 北京: 化学工业出版社, 2011.
- [17] 制衣业研究所编. 英汉对照制衣业名词手册 [M]. 香港: 光芒出版社, 2002.
- [18] 邢声远等编著. 非织造布 [M]. 北京: 化学工业出版社, 2003.
- [19] 日中贸易用语研究会. 日英汉贸易常用词汇 [M]. 北京: 商务印书馆, 1985.
- [20] 王友明, 陈璐编. 国际经贸词典 [M]. 天津: 天津大学出版社, 2002.
- [21] 靳顺则主编. 汉英·英汉金融外贸词汇 [M]. 北京: 化学工业出版社, 2005.
- [22] Charlotte Mankey Calasibetta. Fairchild's Dictionary of Fashion. 郭建南等译. 北京: 中国纺织出版社, 2005.
- [23] 靳顺则主编. 英汉·汉英商品广告词典 [M]. 北京: 化学工业出版社, 2007.
- [24] Tortora G, Merkel S. Fairchild's Dictionary of Textiles. 黄故等译. 北京: 中国纺织出版社, 2004.

目 录

前言

使用说明

参考文献

正文 1

附录 服装服饰常用缩写词 756

A

aba, abaya, abayah, abba 阿巴粗呢, 骆驼毛(或山羊毛等)织物, 阿巴原色粗毛呢; 阿拉伯长袍, 阿拉伯大袍, 回教长褂, 回教罩袍

abaca, abaka 蕉麻, 马尼拉麻, 菲律宾麻

abacaxi fiber 菠萝叶纤维

Abai 阿巴伊外衣(土耳其男服, 丝绸或仿驼毛薄呢料, 袖子用粗金线饰缝)

abalone (鲍鱼)珍珠纽扣

abarcas 阿巴卡斯鞋(西班牙)

Abassi cotton 埃及阿巴西棉

abat-chauVee 低档皮板毛

abattre 凹凸花纹

abaya(=aba)

abayah(=aba)

abb 臀和尾部粗毛, 粗次毛; 纬丝, 纬纱

abba(=aba)

abba mantle 阿拉伯披风

abba mantle cloth 阿拉伯披风呢

abbe cape 修道院院长披风[披肩]

abbe wig, abbot's wig, abbot cape 修道院

院长型假发, 修道院院长假长发

abbot's cloth 粗厚方平织物

abbot'sford 艾博茨福德女式呢

abbot's wig(=abbe wig)

ABC analysis ABC分析法; 重点管理法

ABC art 最简单派艺术(抽象派艺术的一个变种)

ABC silk ABC绸

abdomen 腹, 腹部

abdomen area 腹部(区)

abdomen girth 腹围

abdomen/thigh relationship 腹/股关系

abdominal adrt seam 腹省缝

abdominal bandage 兜肚

abdominal belt 腹带, 肚带, 兜肚

abdominal breadth 腹臀厚

abdominal circumference 腹围

abdominal depth 腹高

abdominal extension arc 腹围弧

abdominal extension girth 腹围

abdominal extension line 腹围线

abdominal muscles 腹肌

abdominal region 腹部(区)

abdominal slope 前腹倾角

abdominal stress 腹部压力

abdominous figure 凸腹体型, 大肚子体型

abercrombie 艾伯克龙比格子呢

Aberdeen finish 阿伯丁整理

Aberdeen hose 阿伯丁短毛袜

Aberdeen socks 阿巴丁袜

abeston 古埃及石棉布

abestrine cloth 石棉织物

ABF(adhesive bonded fabric) 黏合织物, 黏合法非织造布

abide by the contract 遵守合同

abilements, abillements 镶宝石的头巾(兜帽), 新娘头饰

ability 能力

ability to invest 投资能力

Abis Messaline taffeta 阿比斯迈萨林塔夫绸

abito 服装(统称, 意大利语)

ablaque 伊朗细生丝

abluent 洗涤的; 洗涤剂

Abnakee rug 阿布纳基钩针地毯

abnet 犹太牧师的绶带; 阿贝内特披巾; 伊斯兰教长围巾

abnormal body type 异常体型

abnormal fiber 异形纤维, 异状纤维

abnormal spoilage 非正常损坏

abnormity 缺陷

abolla [拉]阿波拉披(古罗马)

abortive design 不完全花纹

abouchouchon, aboucouchous 阿布库舒呢(法国粗纺低档呢)

aboudia 摩洛哥短白羊毛

abougided 埃塞俄比亚进口的未漂白棉织品

above-ankle length 踝以上长度

above-calf skirt 膝盖略下的裙子

above crotch (裤)衩上

above-elbow length 肘以上长度, 五分长

above elbow sleeve 肘上袖

above-elbow sleeve length 五分袖长

above-knee length 过膝长度

above-the-ankle panty 及踝裤

above-the-knee pants [panties] 膝上短裤, 超短裤, (短至膝盖上的)短裤

above-the-waist apparel 上装

abraded wool 磨损羊毛

abrang 印度纯棉平纹紫条布
 abrasion-proof 耐磨
 abrasion property 耐磨性能
 abrasion resistance 耐磨性, 耐磨牢度, 抗摩擦性
 abrawan 高级达卡细平布
 abrawan fabric 阿布拉温织物
 Abrohany 印度薄细棉布
 ABS buckle 水电带扣
 ABS button 水电扣
 abscissa 横坐标
 ABS fabrics (area bonded staple fabrics) 面黏合非织造布
 absinthe (green) 苦艾绿, 洋艾绿 (暗黄绿色)
 absinthe yellow 苦艾黄, 洋艾黄 (暗绿光黄色)
 absorbability 吸附能力; 吸湿性, 吸收性
 absorbable fiber 可吸收纤维
 absorbable suture (人体) 可吸收性缝线 (外科手术用)
 absorbency fiber 吸水性纤维
 absorbent cotton 脱脂棉, 药棉
 absorbent fabric 吸湿性织物
 absorbent finishing 吸湿整理
 absorbent gauze 绷带纱布, 医用纱布
 absorbent textile 吸音纺织材料
 absorb water softening agent 吸水性柔软剂
 absorption 吸湿性
 absorption-air permeability fiber 吸湿透气纤维
 absorption fabric 吸收性织物
 absorption spectrum 吸收光谱
 abstract 提要
 abstract art 抽象艺术
 abstract cut 抽象发型
 abstract design 局部花纹图案, 节略花纹图案, 抽象图案
 abstractionism 抽象派, 抽象主义
 abstractism 抽象派艺术
 abstract pattern 抽象图案
 abstract style 抽象风格
 abut 拼接, 拼合缝
 abutilon 苘麻, 青麻, 芙蓉麻, 顷麻, 天津麻
 abutted edge 拼合缝边
 abutted seam 拼合缝, 拼缝
 abutted stitching 拼合线缝
 abutted zigzag stitch 拼接锯齿线缝
 abutting (缝绗中) 拼接, 拼合
 abutting blindstitch 拼合暗缝线迹
 abutting stitch 拼合线迹

AB wear 双面穿服装
 abyss 深海 (水) 色
 acacia yellow 洋槐黄
 academical dress 学位礼服
 academics 大学礼服, 学位礼服
 academic costume, academic dress 大学礼服, 学位礼服, 学位服
 academic gown 学位袍
 academic hood 学位头巾 (风帽), 学位头罩, 学位连领帽, 学位装饰披肩
 academic hood colors 学位装饰披肩的学科色带
 academic style 学院派风格, 学院派款式
 academy blue 绿青色
 academy figure 人体模特儿, 人体模型
 acajou 赤褐色, 桃花心木色
 acala cotton 阿卡拉棉, 爱字棉
 acanthus 毛茛叶饰, 莨苕叶形纹样; 叶板
 acca 中世纪丝地金线绣织物
 accent 强调
 accent color 强调色
 accent lighting 强调光
 accentuated contrast 强化对比度
 acceptable defect level (adL) 允许疵点标准
 acceptable fashion 受欢迎式样
 acceptable quality 可以接受的质量
 acceptable quality level (aqL) 正品标准, 验收合格质量标准; 合格质量水平
 acceptance 承兑; 接受; 验收
 acceptance agreement 承兑协议
 acceptance bill 承兑汇票
 acceptance check 合格检验, 验收
 acceptance condition 验收条件
 acceptance contract 承兑合同
 acceptance fee 承兑费
 acceptance for carriage 承运
 acceptance letter of credit 承兑信用证
 acceptance requirements 验收规格
 acceptance sampling 进仓取样, 收货取样, 验收取样
 acceptance tolerance 验收公差
 accept an order 接受订货
 accepting bank 承兑银行
 accepting charge 承兑费
 accepting procedure 承兑手续
 acceptor 承兑人
 accessoiriste [法] 服饰搭配员; 小道具管理
 accessories 服饰; 辅料; 附件, 配件, 配饰
 accessories sketch 服饰画

accessorist 配件搭配专家
 accessorizing 搭配服饰配件
 accessory 辅料, 配料; 服饰品; 附属品; 附件; 辅助设备
 accessory inventory 辅料储存
 accessory of lady's dress 女装饰服饰品
 accidental color 偶生色
 accident insurance 意外保险
 accident lighting 事故照明
 acclimate 适应环境
 acclimation 环境适应性, 气候适应(作用)
 accommodation area 占地面积
 accompanying drawing 附图
 accompanying fabric 贴衬织物
 accordion bag 折叠式手提包, 褶皱提包
 accordion band bag 折叠式提包
 accordion fabric 单面提花针织物
 accordion fold 蛇腹式褶皱, 折叠式褶皱
 accordion hand bag 折叠式手包
 accordion-like wrinkles 折叠状褶皱
 accordion pleated pants 皱褶裤
 accordion pleated skirt 手风琴式褶裙
 accordion pleats 手风琴褶, 百褶, 多褶, 襞褶, 多道褶裙
 accordion pleat(ed) skirt 手风琴式褶裙
 裙, 百褶裙, 风箱褶裙
 accordion pocket 风琴袋, 立体袋, 折叠袋, 立体口袋, 手风琴式口袋, 折叠口袋
 accordion stitch 单面提花组织
 account 账户
 accountability 会计责任
 accountable 负会计责任
 account current 往来账目
 account day 结账日
 accounting 会计
 accounting documents 会计单据
 accounting evidence 会计凭证
 accounting item 会计科目
 accounting procedure 结算手续
 accounting statement 会计报表
 account of disbursement 支付账
 account of goods sold 销货账
 account purchas credit buying 赊购
 account rendered 借贷细账
 account settled 账款结清
 accoutrement 饰品
 accoutrements 饰品, 饰物; 衣着; 装备
 accreditation 认可
 accrued account 应记账
 accrued taxes 应计税金

accurate wool 卷曲度正常的羊毛
 acelan 腈纶短纤及斯潘德克斯氨纶弹力纱(商名, 韩国)
 acetal fiber 缩醛纤维
 acetal resin fastener 缩醛树脂拉链
 acetate crepe 醋酯绉绸
 acetate crepe-back satin 绉背缎
 acetate dye 醋酯染料
 acetate fiber 醋酯纤维
 acetate filament (yarn) 醋酯长丝
 acetate horsehair 醋酯马毛
 acetate jacquard lining 醋酯提花里子绸
 acetate moire 醋酯人丝波纹绸
 acetate moiré 醋酯丝波纹绸
 acetate panne satin 醋酯丝光缎
 acetate rayon 醋酯人造丝
 acetate rayon staple 醋酯短纤维
 acetate rayon (yarn) 醋酯人造丝
 acetate satin 醋酯丝缎
 acetate sharkskin 醋酯丝雪克斯丁织物, 仿鲨鱼皮醋酯织物
 acetate silk 醋酯人造丝
 acetate/silk blends 醋酯纤维与丝的交织物
 acetate spun yarn 醋酯短纤纱
 acetate staple fiber 醋酯短纤, 醋酯纤维
 acetate stockinette 醋酯弹力织物
 acetate tow 醋酯丝束, 醋酯纤维束, 醋酯纤维条
 acetate twill lining 醋酯斜纹里子绸
 acetate voile 醋酯巴里纱
 acetate wool 醋酯人造毛
 acetate yarn 醋酯丝
 acetylated cotton 乙酰化棉(通过乙酰化作用制取部分乙酰化的改性棉纤维)
 acetylated staple 乙酰化(黏胶)短纤维
 acetylated viscose rayon 乙炔化黏胶纤维
 acetyl fiber 乙酰化纤维, 醋酯纤维
 aceytuni 中世纪缎纹
 acfa 埃斯帕托叶纤维
 acH (arm, chest, height) 臂围、胸围、身高
 achang ethnic costume 阿昌族民族装
 acH-index (arm girth, chest depth, hip width index) 臂围、胸厚、臀宽指数
 achiote 胭脂树红
 achromatic adaptation 无色适应性
 achromatic color 非彩色, 无彩色; 中立色; 非彩色着色
 achromatic color perception 无彩色感觉
 achromaticity 消色
 achromatism 消色

acid and alkali resistance leather shoes	耐	acridone dyestuff	吡啶酮染料
酸碱皮鞋		acrilan	一种聚丙烯腈纤维(商名,美国孟山都)
acid and alkali resistance plastic boots	耐	acrobatic shoes	杂技鞋
酸碱塑料靴		acrobatic slippers	杂技演员软鞋
acid and alkali resistance rubber boots	耐	acrobatic wear	杂技服
酸碱胶靴		acromion	肩峰点
acid arving	酸剂丝鸣增光整理	acropodian	足尖点
acid bleaching	酸性漂白	across back	背宽,袖窿后中点至前中心线的距离
acid blue	湖蓝色,湖色	across back shoulders	总肩(宽)
acid brightening	酸性增光整理	across bust point	胸点宽
acid chrome dye	酸性铬媒染料	across chest	胸宽,胸阔,胸围(袖窿前中点至前中心线的距离)
acid color	色的回归	across front	上胸
acid color dip dyeing	酸性染料浸染	across shoulders line	总肩宽(线)
acid color discharge	酸性染料拔染	acrylamide dye	丙烯酰胺染料
acid color printing	酸性染料印花	acryl bag	丙烯纤维包
acid color resist dyeing	酸性染料防染	acryl fiber	丙烯腈系纤维(含有不少于85%丙烯腈组分的纤维)
acid dewatering finishing	酸减量整理	acrylic	聚丙烯腈纤维,腈纶;丙烯腈系纤维
acid dye	酸性染料	acrylic blanket	腈纶毯
acid dye for nylon	锦纶用酸性染料	acrylic boa	腈纶人造毛皮
acid green	酸性绿,酸绿	acrylic button	丙烯腈纽
acid levelling color	酸性匀染染料	acrylic coating	亚克力胶涂层,水晶胶涂层
acid light dyestuff	酸性耐光染料	acrylic continuous filament	(聚)丙烯腈系长丝
acid metal complex dye	酸性金属络合染料	acrylic crocheted shoes	腈纶钩编鞋
acid milling dye	耐缩絨酸性染料,酸性耐缩絨染料	acrylic embroidery thread	腈纶绣花线
acid modified fiber	酸改性纤维	acrylic fabric	腈纶织物,腈纶布
acid mordant dye	酸性媒染染料	acrylic fancy suiting	腈纶花呢
Acidol dye	阿西多染料(酸性染料,商名,德国巴斯夫)	acrylic fibers	聚丙烯腈系纤维;腈纶;丙烯腈系纤维
Acidol K dye	阿西多 K 染料(以 1:2 金属络合染料为基础,具有良好的配伍性、匀染性,商名,德国巴斯夫)	acrylic filament (yarn)	腈纶长丝,丙烯腈长丝
Acidol M dye	阿西多 M 染料(双磺酸基 1:2 金属络合染料,商名,德国巴斯夫)	acrylic fleecy infant's blouse	腈纶绒娃娃衫
acid-premetallized dye	酸性金属络合染料	acrylic fleecy infant's pantihose	腈纶绒宝宝连脚裤
acid-proof fabric	耐酸织物	acrylic fleecy pyjamas	腈纶绒童睡衣
acid-proof silk	防酸绸	acrylic fleecy suit	腈纶绒童套装
acid resistance	抗酸,耐酸	acrylic fur scarf	腈纶毛裘围巾
acid-resisting	耐酸	acrylic gingham	腈纶格布
acid soap	酸性皂	acrylic gloves	腈纶手套
acid stain	酸渍	acrylic handbag	腈纶手袋
acid wash(ing)	酸洗;雪花洗	acrylic high bulky yarn	腈纶膨体绒线
A-class goods	正品	acrylic jacquard overcoating	腈纶提花大衣呢
Acme cotton	阿克梅棉	acrylic knitting yarn	腈纶针织绒线
acock	翻缘,[帽缘]反卷	acrylic knitwear	腈纶衫
acores	法国本色亚麻布		
acorn	橡果色		
acorn button	橡果纽,果纽		
Acri cotton	叙利亚阿克里棉		
acridine dye, acridine dyestuff	吡啶染料		

acrylic napped scarf 腈纶薄绒长巾
 acrylic overcoating 腈纶大衣呢
 acrylic plush 腈纶长毛绒
 acrylic polyester knitting yarn 涤腈混纺针织绒线
 acrylic rain coat 腈纶雨衣
 acrylic ramie knitting yarn 腈麻混纺针织绒线
 acrylic rib 腈纶罗纹
 acrylic roundneck children's pullover 腈纶圆领毛针织童套衫
 acrylic round-neck shirt 腈纶圆领衫
 acrylic round-neck sweater 腈纶圆领肩扣绒衫
 acrylic scarf 腈纶围巾
 acrylic shawl 腈纶披巾
 acrylic single jersey 腈纶汗布
 acrylic spun yarn 丙烯腈短纤(维)纱, 腈纶短纤纱
 acrylic staple fiber 腈纶短纤; 腈纶棉
 acrylic sweater 腈纶(毛)衫
 acrylic tow 腈纶丝束
 acrylic trousers 腈纶裤
 acrylic underwear 腈纶内裤
 acrylic-vinyl fiber 丙烯腈系-乙烯系共聚纤维
 acrylic-vinylon mixed raised scarf 腈维交织厚绒长围巾
 acrylic/viscose fancy suitings 腈黏花呢
 acrylic weather coat 腈纶雨衣
 acrylic-wool blend 腈毛混纺纱
 acrylic woollen type fabric 腈纶毛绒
 acrylic yarn 腈纶纱
 acrylic yarn gloves 腈纶手套
 acrylonitrile fiber 丙烯腈系纤维
 acrylonitrile-grafted rayon 丙烯腈接枝黏胶丝
 acrylonitrile-protein copolymer fiber 丙烯腈-蛋白质共聚纤维
 acrylonitrile-protein fiber 丙烯腈-蛋白质纤维
 acrylonitrile-vinylchloride copolymer fiber 丙烯腈-氯乙烯共聚物纤维, 腈氯纶
 acrylonitrile-vinylidene chloride copolymer fiber 丙烯腈-偏二氯乙烯共聚纤维(偏氯腈纶; 偏丙纶)
 actilex 阿克蒂莱克斯(聚丙烯酸酯纤维, 商名, 英国考陶尔公司)
 acting abilities 演技
 acting area, acting zone 表演区

actinic resistance 抗光化性
 actio 阿柯图(双层特殊结构吸汗快干针织物, 商名, 日本)
 action back 活动背褶
 action figurative pattern 动感图案
 action gloves 竞赛手套, 赛车手套, 机能手套(手背上小部分镂空)
 action mode 便于活动的服装
 action plait, action pleat 活动褶, 活络褶
 action sleeve 活动袖, 活络袖
 action stretch 活动性伸缩织物
 action stretch fabric 高弹性织物, 机能弹力布料, 高弹性伸缩布料, 强力弹力织物
 actionwear 阿克欣卫弹力耐纶织物; 蒙森特公司运动服(商名, 美国)
 actipore fiber 活化微孔纤维
 activated carbon fiber 活性炭纤维
 activated fiber 活性纤维
 active and fresh finish 防臭防菌整理
 active beauty 动态美
 active carbon 活性炭
 active carbon fiber 活性碳纤维
 active charcoal 活性炭
 active finish 织物灭菌整理
 active sportswear 运动服; 排湿透气运动服(微细纤维的高密度双层织物, 内外层分别为疏水性和亲水性纤维); 运动服式服装; 机能性运动服
 active standard 现行标准
 active wear 运动服, 比赛服
 activity chart 工作图
 activity classification 操作分类
 activity list 工序表
 activity sampling 快速取样, 工作活动取样
 act of sale 销售活动
 acton 衬甲衣, 盔甲
 acts of god 自然力
 actual capital 实际资本
 actual cost 实际成本
 actual loss 实际损失
 actual measure, actual size 实际尺寸
 actuals 标准黄麻
 actual size pattern 净尺寸纸样(板)
 actual tare 实际皮重
 actual-value 实际价格
 actual weight 实际重量
 actual yardage 实际用布量
 A-cup A罩杯, 小号胸罩
 A-cup brassiere 小号胸罩

acye line 袖窿线
 ada 绣花用帆布, 十字绣底布
 ada canvas 刺绣用黄褐色十字布
 adamant 暗石色
 adamas 硬宝石
 adam's apple 喉结
 adams chromatic value 亚当斯色度值
 adansonia fiber 猴面包树纤维
 adapangia 印度阿达潘基亚生丝
 adaptation 复制的服装; 服装、服饰的仿制; 服饰改制
 adapter 服饰改制员
 adarsa 高级印度薄纱
 adassin 伊朗细生丝
 addatis 印度高级棉细布
 added flare skirt 加大喇叭裙
 added fullness 附加量
 added touch 服饰附属品, 服饰配件
 added value 附加值
 addhi 印度手织棉刺绣底布
 additional 追加; 超额; 附加
 additional appliance 附加设备
 additional catch thread 附加锁边线
 additional charge 附加费
 additional clause 附加条款
 additional color process 加色法
 additional copy 副本
 additional ease 加放量
 additional equipment 附属设备
 additional order 追加订货(加订)
 additional part 附件
 additional shipment 加载
 additional tax 附加税
 additive color 色彩亮度
 additive color mixture 加色混色
 additive complementary color 补色, 加法补色
 additive dress 多层式女服
 additive dressing 多层组合服装; 附加着装
 additive primary color 相加的基色
 add jacket 套装夹克
 add value tax 增值税
 Adelaide boots 阿德雷德及踝女靴
 adelaide ruby 阿德雷德红宝石
 Adelaide wool 南澳洲阿德雷德羊毛
 Adele Simpson 阿黛尔·辛普森(1903~, 美国时装设计师)
 Adeline andre 爱德琳·安德烈(法国时装设计师)
 adelis(silk) 爱得利斯绸, 和田绸, 舒库拉绸, 爱的力司绸

Adenos cotton 阿登诺棉; 阿登诺棉布
 adept 内行; 能手
 adequate sample 适当样品
 adherent tissue 黏合织物
 adhering fiber 黏合纤维, 黏结纤维
 adhesion 附着力
 adhesion strength 黏附强力
 adhesive 胶黏剂
 adhesive backing 黏合纤维底布; 黏合底布
 adhesive band 黏合带
 adhesive-bonded fabric 非织造布, 无纺布物; 无纺布
 adhesive-bonded interlining 黏合衬
 adhesive-bonded non woven fabric 黏合法非织造布
 adhesive fabric 黏合布
 adhesive failure 开胶(鞋)
 adhesive fiber 黏合纤维, 黏结纤维
 adhesive/fusible interlining 黏衬
 adhesive label 粘贴商标[标签]
 adhesive lining 黏合衬
 adhesive paper 胶纸
 adhesive plaster 橡皮膏底布
 adhesive selvage 粘合边
 adhesive tape 胶粘带
 adhesive woven-interlining 有纺黏合衬
 adhi 印度手织棉刺绣底布
 adhotar 印度手织粗平布
 adia 阿得亚漂白棉布
 adiathermancy 绝热性
 adiathermic property 保暖性
 adidas 阿迪达斯
 Adire ereco 尼日利亚蓝印花布
 adjacent fabric 贴衬织物
 adjacent repeats 重复图案
 adjective dye 间染染料
 adjust 调节, 调整, 整理
 adjustable band 袖口调节袢
 adjustable belt 调节带
 adjustable braces 可调节背带
 adjustable clothes 可调节的衣服
 adjustable form 可调节尺寸人体模型
 adjustable gauge 可调尺
 adjustable hemmer 可调卷边器
 adjustable hinged raising foot 可调活压脚
 adjustable ironing board 活动烫台
 adjustable knob 调节旋钮
 adjustable mannequin 可调人身模型
 adjustable neckband 可调领圈
 adjustable ring 伸缩戒指

adjustable roller foot 可调滚轮压脚
 adjustable ruler 可调尺
 adjustable set square 可调节纵横直尺
 adjustable side waist 可调式腰头, 两侧可
 调腰头
 adjustable slip-over 有钮套衫
 adjustable split hemmer 可调开口卷边器
 adjustable square 可调式角尺
 adjustable suspenders 可调节背带
 adjustable tab 裤腰袢; 裤头袢; 活动扣
 袢; 调节带袢
 adjustable-tilt ironing surface 可调整斜
 度的熨烫台面
 adjustable vest 男子可调式背心
 adjustable waist 调节式腰身
 adjust armhole 调节袖窿
 adjust belt 调节带
 adjust hat and dress 整衣冠
 adjusting stitch tongue 线迹调节杆
 adjustment 调整, 装配
 adjustment tax 调节税
 adjust needle pitch 调针距
 adjust sleeve and waist line 调整袖围线与
 腰围线
 adjust stitch 调整线迹
 adjust tab 调节袢
 adjuvant 辅料
 Adler ribbon 艾德勒织带, 阿德勒织带(商名)
 administered price 管理价格
 administration 管理
 administrative expenses 管理费
 administrative management 行政管理
 administrative rules and regulations 规章
 制度
 admiral 紫黑色, 暗紫色
 admiral coat 海军将官式外套, 双排金纽
 合身型长大衣
 admiralty cloth 海军呢(美国); 海军外衣
 (美国)
 admire 赞赏
 adobe 瓦色
 adolescence shoes 青年鞋
 adolescent 青少年
 Adolfo Sardina 阿道夫·萨迪娜(1933 ~ ,
 美国时装设计师)
 Adonis wig 阿多尼斯假发
 adorn 饰物, 装饰
 adornment 装饰; 装饰品, 饰品, 饰物
 adorn skirt with flounce 给裙子饰荷叶边
 adras, adras silk 印度阿德拉斯绸

Adri 亚迪(1930 ~ , 美国时装设计师)
 Adria 亚德里亚斜纹呢
 Adrian 艾德里安(美国著名戏剧服装设计
 师)
 Adrian Cartmell 阿德里安·卡特梅尔
 (美国时装设计师)
 adrianople red 土耳其红, 鲜红
 adrianople skin wool 土耳其皮板毛
 adrianople twill 土耳其印花红斜纹布
 Adrienne gown 背部带两个大箱形褶的
 宽长裙
 Adrienne Steckling-coen 阿德里安·施特
 克林(美国服装设计师)
 adris silk 爱的力司绸
 adult 成年人
 adult clothing 成人服装
 adult diaper 成人尿布
 adult fashion 成人风格服饰
 adult shoes 成年鞋
 adult size, adult's size 成人尺寸, 成人尺码
 adumbrate 勾画
 ad valorem duties 从价税
 advanced 超前
 advanced composite material 高级复合材料
 advanced equipment 先进设备
 advanced fiber nonwoven 新型纤维非织造布
 advanced guard 前卫派
 advanced scientific and technological achievements
 科技成果
 advanced technology, advanced technique
 先进技术, 先进工艺
 advance sample 订货小样; 推销样品
 advancing color 前进色, 近感色, 近似色
 advertisement charge 广告费
 advertising agency(company) 广告公司
 advertising cap 广告帽
 advertising tape 经纱黏合带, 无纬带
 advertising T-shirt 广告衫
 advice of acceptance 承兑通知书
 adviser 顾问
 aeE 爱意
 aegean blue 爱琴海蓝
 aegis 胸甲
 aemi boots 轻便靴
 aeneous (color) 青铜色
 aeolian 风神绸(棉经丝纬薄织物)
 aerated plastics 泡沫塑料
 aerial delivery fabric 降落伞织物
 aerial perspective 空间透视法, 浓淡远近法
 aerial port 空运港

aerobic ensemble 健身服, 训练服
 aerobic ensemble exercise suit 健身运动装
 aerobic fashion 吸氧健身运动装
 aerobics 健身运动装
 aerobics brief 运动短裤
 aerobics shoes 健身运动鞋, 训练鞋
 aerobics sportswear 健美服
 aerobics wear 吸氧健身运动服
 aeronautical cloth 航空用织物, 气球用织物
 aerophone 埃罗芬素色丝纱罗; 19 世纪薄绉
 aeroplane fabric 飞机翼布
 aerospace science 宇航科学
 aeruginous color 蓝绿, 铜绿色
 aesthetic consciousness 审美意识
 aesthetical sense 美感
 aesthetic conceptions 审美观
 aesthetic costume 唯美主义服式(19 世纪末英国妇女的服装款式)
 aesthetic dress 美学风格女装, 唯美主义服式(19 世纪末英国女装款式)
 aesthetic education 美育
 aesthetic feeling, aestheticism 美感
 aesthetician 美学家, 美学者, 审美学家, 审美学者
 aestheticism 美感, 审美感
 aesthetic judgment 审美能力
 aesthetic-oriented fiber 美观性纤维
 aesthetic perception 美感
 aesthetic property 美感性
 aesthetic quality 美感性, 美学质量(手感、外观等)
 aesthetics 美学; 美感性, 审美观; 美容
 aesthetic theory 美学理论
 aetz 烂花绣品, 烂花刺绣
 aetzstickerei 德国烂花绣品
 after-skisocks 滑雪后短袜
 Afgalaine 阿美加兰平纹毛呢; 阿美加兰女式呢; 阿美加兰绉波呢
 Afghan 阿富汗毛毯; 阿富汗长袍; 阿富汗披肩
 Afghan blanket 阿富汗毛毯
 afghan bokhara rug 阿富汗布哈拉地毯
 Afghan coat 阿富汗(毛皮长)外套
 Afghan-Dalhi 阿富汗大喜地毯
 Afghanistan 阿富汗绒毛地毯
 Afghanistan costume 阿富汗民俗服(民族服装)
 Afghanistan jacket 阿富汗皮外套
 Afghanistan rug 阿富汗地毯
 Afghanistan vest 阿富汗背心

Afghanistan wedding tunic 阿富汗束腰罩衫
 Afghanistan wool 阿富汗羊毛
 Afghan-kerki 阿富汗克尔基地毯
 Afghan stitch 阿富汗毛毯缝线迹; 阿富汗钩编针法
 A fiber A 纤维(聚十二烷二酰甲基二环己烷二胺纤维)
 afifi, afifi cotton 埃及阿非非棉
 A figure A 体型, 普通体型
 a fine-quality writing fan 玉版扇
 afume 埃及阿非乌姆粗亚麻
 afloat 路货(运输途中的货物)
 African 非洲式裙装
 African bush jacket 非洲森林服
 African cotton 非洲棉
 African design 非洲式图案
 African Development Bank 非洲开发银行
 African hemp 非洲虎尾兰叶纤维
 African look 非洲款式; 非洲风格, 非洲风
 African maguey 马奎龙舌兰属叶纤维
 African print 非洲风格印花
 African sisal 非洲西沙尔麻
 African stripe 非洲宽色条棉布
 African waste 非洲阿纳非野蚕丝
 African wool 非洲羊毛, 南非美利奴羊毛, 非洲土种毛
 Afrida lac cloth 印度虫漆深红棉布
 Afridi 东印度阿夫里迪蜡防花布
 Afro 仿非洲人发型, 埃弗罗发型
 Afro choker 乌班吉贴颈项链, 非洲型贴颈项链
 Afro (cut) 非洲发型, 黑人发型
 Afro look 非洲风貌, 非洲型款式, 非洲风; 仿非洲人发型
 Afro styles 非洲风格
 afshar 喜拉斯粗织纹地毯
 Afshari-khila 阿富汗沙里基拉地毯
 after boarding 后是型
 after body 服装后身
 after boots 暖脚靴, 冰场往返高筒靴
 afterbrain 后脑
 aftercare of knitted fabrics 针织物后整理
 afterchrome dye 后络媒染料
 after-contraction 附加收缩
 after copper dye 铜盐后处理染料
 after cost 后续成本
 after dark 晚礼服, 晚装, 夜礼服
 afterfive 晚礼服, 夜礼服, 下午五点钟以后穿的晚礼服

afterfive dress 夜生活服
 after flaming time 残焰时间
 afterglow 晚霞色(黄红色)
 afterglow time 阴燃时期
 afternoon 午后装
 afternoon blouse 午后女衬衫
 afternoon coat 午后外套,午后大衣,午后
 髦(穿在午后服外面)
 afternoon dress 便宴服,日礼服,半礼服,
 午后服装
 afternoon hat 午后礼帽,半礼服女帽
 afternoon pumps 午后碰拍鞋,午后潘普鞋
 afternoon shift 下午班
 afternoon suit 午后套装,日常套装
 afterprint washing machine 印花织物后
 处理水洗机
 after processing 后加工
 after-sales service 售后服务
 after-shave lotion 修脸洗剂
 after shoes 滑雪后用鞋
 after-shrinkage 后收缩
 after six 晚礼服;夜礼服;晚宴服(下午六
 时后穿的晚会服);晚装
 after-ski boots 暖脚靴
 after-ski look 滑雪后款式
 after-ski shoes 暖脚鞋
 after-ski slippers 暖脚套鞋
 after-ski socks 滑雪后用短袜
 after-ski style 滑雪后款式
 after slippers 穆克拉克套鞋
 after tax 税后
 aftertreatment 后处理
 after-war style 战后款式
 after-wash 后水洗
 after welt 袜口下加固段
 aga 无花果树韧皮纤维
 Agabance, Agabane 阿加班塞丝绣棉织
 物,叙利亚丝绣棉织物
 agaguse 领围褶,领圈褶(从领口至乳部
 的褶子)
 against all risks 保一切险
 against to sample 与来样不符,不符来样
 agal 阿加尔头巾(男用),羊毛绒头带,男
 用毛绳头箍,绳箍(阿拉伯)
 agamid 无花果树韧皮纤维
 agaric 毛巾布
 agate 玛瑙;玛瑙棕(深棕色)
 agate green 玛瑙绿,灰湖绿
 agate grey 玛瑙灰
 agate red 玛瑙红

agave 剑麻,西沙尔麻,龙舌兰麻,番麻
 agave decipiens 类西沙尔麻
 agave fiber 龙舌兰纤维,剑麻
 agave rigida, agave sisalana 西沙尔麻,剑麻
 age color 年龄色
 aged happy 老头乐
 aged metal look 旧金属感
 age group 年龄群
 ageing resistant finish 防老化整理
 agency 代理;机构
 agency agreement 代理协议
 agency contract 代理合同
 agenois 法国本色亚麻布
 agent 代理(人),代理商,推销员
 age pattern analysis 年龄类型分类
 ager 蒸化机
 age section 年龄组;年龄段
 aggebonce 叙利亚丝绣棉织物
 aggoned bunder 优级生丝,优级日本与印
 度生丝
 aggraffe 搭扣,搭钩
 aggregate 总计
 aggregate scheduling 总体进度安排
 aggregate value 总价值
 aggressive color 挑逗色
 aggressive tack 干黏性
 aging resistance 抗老化性能
 agis 胸甲
 aglet 服饰金线,(装饰用)金线;(军装)肩
 带,花边帽带,帽饰花边
 agnelin 阿格尼林毛
 agneline 阿格尼林长绒防水粗黑呢
 Agnès 阿涅斯(法国女帽设计师)
 Agnès B 阿涅斯 B(法国时装设计师)
 Agnès soral bodice 阿涅斯·索雷尔上衣
 Agnès soral corsage 阿涅斯·索雷尔宽松
 胸衣
 Agnès soral style 阿涅斯·索雷尔公主
 款式
 agogo look 最时髦款式
 agogo style 最时髦款式
 agotal 蕉麻
 agpui 木槿树韧皮纤维
 agra carpet 阿格拉地毯
 agraf(f)e 搭扣,搭钩
 agra gauze 阿格拉薄纱
 agra rug 阿格拉粗厚地毯
 a great gross of buttons 12 罗纽扣(即
 1728 粒)
 agreed 约定的